



Time Capsule

安裝手冊

目錄

- 5 第 1 章：使用入門
 - 7 關於 Time Capsule
 - 8 關於 AirPort 軟體
 - 9 系統需求
 - 11 Time Capsule 狀態指示燈
- 13 第 2 章：設定 Time Capsule
 - 14 使用 Time Capsule 來建立無線網路
 - 17 使用 AirPort 工具程式
 - 19 建立新的無線網路
 - 19 設定和共享 Internet 連線
 - 21 設定進階選項
 - 22 允許無線用戶端無需輸入密碼便可連接您的網路
 - 23 在 Time Capsule 上使用 Time Machine
- 25 第 3 章：祕訣和疑難解答
 - 25 如果您無法連接 Internet
 - 25 如果您忘記網路密碼或 Time Capsule 密碼
 - 26 如果 Time Capsule 沒有回應
 - 27 如果 Time Capsule 的狀態指示燈閃爍琥珀色

- 28 如果印表機沒有回應
- 29 更新 AirPort 軟體
- 29 考量 Time Capsule 的放置地點
- 30 干擾 AirPort 通訊的事項
- 31 第 4 章：更多說明、服務與支援
- 33 附錄：Time Capsule 技術規格與安全指南
- 36 Regulatory Compliance Information

恭喜您購買了 Time Capsule。請閱讀本手冊來開始使用 Time Capsule。

新的 Time Capsule 可讓您輕鬆地進行 Wi-Fi 網路的全自動備份工作。使用 Mac OS X v10.5.2 Leopard 或以上版本中的 Time Machine 應用程式，可以輕易地將網路上的所有電腦自動備份到單一 Time Capsule 上。

Time Capsule 同時也是一部配備了完整功能的“AirPort Extreme 基地台”，可提供同時雙頻無線網路功能。當您設定 Time Capsule 時，它會建立兩個高速 Wi-Fi 網路：

- 用於 802.11b、802.11g 和 802.11n 設備（例如 iPhone、iPod touch 和較舊型的電腦）的 2.4 gigahertz（GHz）網路
 - 用於 802.11n 與 802.11a 設備（例如較新型的電腦和 Apple TV）的 5 GHz 網路
- 無線設備可加入能夠提供最佳效能與相容性的網路，且 Time Capsule 可與網路上的電腦和設備共享寬頻 Internet 連線。

使用 Time Capsule，您可以：

- 使用 Mac OS X v10.5.2（或以上版本）中的 Time Machine 應用程式來備份無線網路上的所有電腦，亦可備份透過乙太網路連接 Time Capsule 的其他電腦。

【注意】視備份的資料量而定，您第一次使用 Time Capsule 和 Time Machine 進行備份可能要花費整晚的時間或更長的時間。若要加快初始備份的速度，請使用乙太網路線來將電腦連接到 Time Capsule 上的 LAN 埠。如需更多使用 Time Machine 的相關資訊，請參閱第 23 頁「在 Time Capsule 上使用 Time Machine」。

- 建立受密碼保護的家用無線網路並連接 Internet，讓其他電腦和 Wi-Fi 設備（如 iPhone、iPod touch 和 Apple TV）同時共享 Internet 連線。您還可以在連接到網路的電腦之間共享檔案。
- 建立有密碼保護或沒有密碼保護的訪客網路，藉此將僅具有 Internet 連線的權限提供給無線裝置（例如電腦、iPhone、iPod touch 和 Apple TV）。
- 將 Time Capsule 連接到您的乙太網路。配備無線網路功能的 Macintosh、Windows XP 或 Windows Vista 電腦無需透過接線，便能夠連接整個網路。
- 將支援的 USB 印表機連接到您的 Time Capsule。AirPort 網路上所有相容的電腦（有線或無線）都能連接到該印表機來進行列印。
- 將外接 USB 硬碟連接到您的 Time Capsule 上。AirPort 網路上所有相容的電腦（有線或無線）都能存取硬碟裡的資料。

- 將 USB 集線器連接到 Time Capsule 上，然後再連接多個 USB 設備（如印表機或硬碟）。網路上的所有電腦都可以連接這些設備。

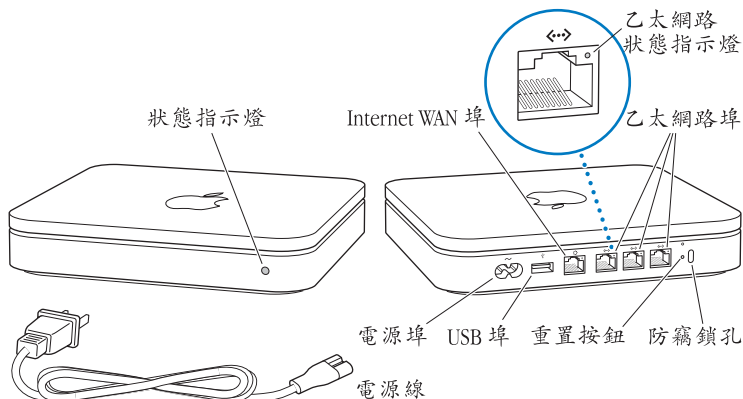
【重要事項】 請從 Time Capsule 隨附的光碟上安裝 “AirPort 工具程式 5.4”，或使用 “軟體更新” 來進行下載。先前版本的 “AirPort 設定輔助程式” 和 “AirPort 管理工具程式” 無法與此 Time Capsule 相容。

關於 Time Capsule

Time Capsule 的背面配備五個傳輸埠：

- 一個 10/100/1000Base-T Gigabit “乙太廣域網路”（WAN）埠，可連接 DSL 或纜線數據機，或連接現有的乙太網路
- 三個 10/100/1000Base-T Gigabit “乙太區域網路”（LAN）埠，可連接乙太網路設備（如印表機或電腦），或連接現有的乙太網路

- 一個 USB 埠，可連接相容的 USB 印表機、硬碟或集線器（集線器可連接多個 USB 設備）



乙太網路埠的旁邊是重置按鈕，用來解決 Time Capsule 的疑難問題。前方的狀態指示燈會顯示目前的狀態。

關於 AirPort 軟體

Time Capsule 能與 “AirPort 工具程式”（隨附於 Time Capsule 光碟）搭配使用。

安裝 “AirPort 工具程式”，並且依照以下各頁的指示來設定您的 Time Capsule 與 AirPort 無線網路。

【注意】 您必須使用 “AirPort 工具程式 v5.4” 來設定 Time Capsule。此 Time Capsule 無法與先前版本的 AirPort 軟體相容。



AirPort 工具程式

使用 “AirPort 工具程式” 來設定 Time Capsule，藉此建立無線網路、連接 Internet 和共享相容的 USB 印表機與硬碟。您也可以將 Time Capsule 連接到現有的 AirPort Extreme 無線網路。

“AirPort 工具程式” 也是設定與管理 Time Capsule、AirPort Extreme 和 AirPort Express 基地台的進階工具。請使用 “AirPort 工具程式” 來手動調整網路、路由、安全設定和其他進階選項。



AirPort 狀態選單

使用選單列上的 AirPort 狀態選單，可以在不同的 AirPort 網路之間快速切換、監控現用網路的訊號強度、建立 “電腦對電腦” 網路，以及啟用或停用 AirPort。使用 Mac OS X 的電腦才會出現這個狀態選單。

系統需求

若要使用 Time Capsule，您需要具備無線功能，且相容於 IEEE 802.11a、802.11b、802.11g 標準，或 IEEE 802.11n draft 規格的電腦。若要設定 Time Capsule，您的電腦必須符合以下所列的需求。

【注意】 若要讓 Time Capsule 使用 Mac OS X Leopard 裡的 Time Machine 功能，您必須安裝 Mac OS X v.10.5.2 或以上版本。

若要使用 Macintosh 來設定 Time Capsule，您需要以下的配備：

- 已安裝 AirPort 或 “AirPort Extreme 卡” 的 Macintosh 電腦以設定無線連線；或是已使用乙太網路線連接至 Time Capsule 的 Macintosh 電腦，藉此設定電腦使用乙太網路




- Mac OS X v10.4 或以上版本
- “AirPort 工具程式” v5.4 或以上版本

若要設定 Time Capsule 來使用 Windows PC，您需要以下的配備：

- 配備 300 MHz 或更快速度處理器的 Windows PC，且具備相容的 802.11a、802.11b、802.11g 或 IEEE 802.11n draft 規格的無線網路卡
- Windows XP Home 或 Professional（已安裝 Service Pack 2），或 Windows Vista
- “AirPort 工具程式” v5.4 或以上版本

將 Time Capsule 接上電源

在您插上 Time Capsule 之前，請先將合適的接線連接到您想要使用的連接埠上：

- 將已連接 DSL 或纜線數據機的乙太網路線（如果您想要連接 Internet）連接到乙太網路 WAN 埠（）。
- 將 USB 接線從 Time Capsule 的 USB 埠（）連接到相容的 USB 印表機（如果您想要在 USB 印表機上列印）、硬碟或集線器。
- 將乙太網路線從任何乙太網路設備連接到乙太網路 LAN 埠（）上。

在您連接好所有要使用的設備之後，請將電源線連接到電源埠，並將 Time Capsule 插入電源插座。機體上並無電源開關。

【重要事項】 您只能使用 Time Capsule 隨附的電源線。

當您將 Time Capsule 插入電源插座時，狀態指示燈會先閃爍綠色一秒鐘，然後在 Time Capsule 啟動時會亮起琥珀色。在 Time Capsule 啟動完成後，Time Capsule 的狀態指示燈會閃爍琥珀色，直到正確的設定更新完成為止。在 Time Capsule 完成設定並連接 Internet 或網路之後，狀態指示燈會持續亮起綠色。

當您將乙太網路線連接到乙太網路埠時，連接埠上方的指示燈會持續亮起綠色。

Time Capsule 狀態指示燈

下方的列表解說 Time Capsule 指示燈的順序，及其所代表的意義。

指示燈	狀態 / 說明
不亮	Time Capsule 尚未接上。
琥珀色	Time Capsule 已完成啟動程序。
閃爍琥珀色	Time Capsule 無法建立與網路或 Internet 之間的連線，或者是發生問題。請確定您已經安裝了“AirPort 工具程式”，並且用它來瞭解狀態指示燈為何會閃爍琥珀色的原因。請參閱第 27 頁「如果 Time Capsule 的狀態指示燈閃爍琥珀色」。
綠色	Time Capsule 已經啟動且運作正常。如果您在“狀態指示燈”彈出式選單（位於“AirPort 工具程式”AirPort 設定的“基地台”面板上）裡選擇了“活動時閃爍”，則狀態指示燈會閃爍綠色以顯示活動正常。
閃爍的琥珀色或綠色	可能是啟動時發生問題。Time Capsule 會重新啟動再試一次。

持續顯示藍色

Time Capsule 已準備就緒，允許無線用戶端連接網路。請參閱第 22 頁「允許無線用戶端無需輸入密碼便可連接您的網路」。

下一章將介紹哪些內容？

當您插上 Time Capsule 後，便可以使用“AirPort 工具程式”來設定它與 Internet 連線、USB 印表機或硬碟，或現有的網路一起搭配使用。“AirPort 工具程式”位於 Mac OS X 電腦上的“應用程式/工具程式”檔案夾裡；如果是 Windows XP 或 Windows Vista 電腦，則是位於 [開始] > [所有程式] > AirPort 裡。

設定 Time Capsule

2

本章將提供下列操作的相關資訊與說明：將 Time Capsule 連接 Internet，以及使用 “AirPort 工具程式” 設定它來建立或加入無線網路。

本章將提供下列操作的概述：將 Time Capsule 連接 Internet，以及使用 “AirPort 工具程式” 裡的設定輔助程式設定您的網路和 Time Capsule 的其他功能。如需更多無線網路的相關資訊，以及 “AirPort 工具程式” 進階功能的相關資訊，請參閱 www.apple.com/tw/support/airport 網站上的 “使用 AirPort 工具程式設計 AirPort 網路 (Mac OS X v10.5 + Windows)”。

在您安裝了 Time Capsule 隨附之光碟上的 “AirPort 工具程式” 之後，您就可以使用 “AirPort 工具程式” 裡的設定輔助程式來執行大部分的網路設定和配置作業。若要設定進階選項，請在 “AirPort 工具程式” 的 “基地台” 選單中選擇 “手動設定”。請參閱第 21 頁 「設定進階選項」。

使用 Time Capsule 來建立無線網路

當您設定 Time Capsule 提供網路和 Internet 連線時，下列電腦和設備將能夠連接無線 AirPort 網路來共享檔案、玩遊戲，以及使用 Internet 應用程式（例如網路瀏覽器 and 電子郵件應用程式）：

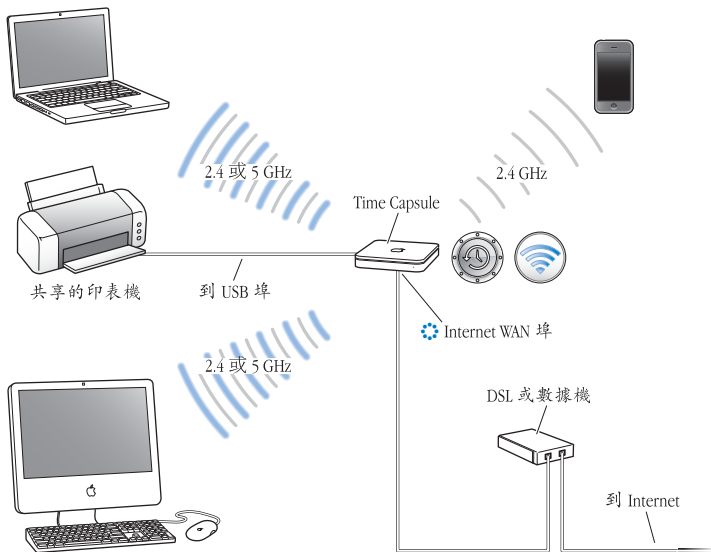
- 配備 “AirPort 卡” 和 “AirPort Extreme 卡” 的 Macintosh 電腦
- 配備 802.11a、802.11b、802.11g 和 IEEE 802.11n draft 規格無線功能的電腦
- 其他 Wi-Fi 設備

使用乙太網路來連接 Time Capsule 的電腦也可存取網路來共享檔案以及連接 Internet。

若您安裝了 Mac OS X v10.5.2 或以上版本，您就可以設定 Time Machine 來將網路上的所有電腦備份到 Time Capsule 上。請參閱第 23 頁「在 Time Capsule 上使用 Time Machine」以獲得更多資訊。

當您將相容的 USB 印表機連接到 Time Capsule 時，有線與無線網路上所有支援的電腦都將能使用該印表機來進行列印。

使用 Time Capsule 來建立無線網路



若要設定此功能：

- 1 請使用乙太網路 WAN 埠 (🌐) 來將 DSL 或纜線數據機連接到 Time Capsule。

- 2 如果您打算共享網路上的 USB 印表機，請將印表機連接到 Time Capsule 的 USB 埠 (Ψ) 上，或是使用 USB 接線連接到 USB 集線器上。
- 3 打開 “AirPort 工具程式” (位於 Mac OS X 電腦上的 “應用程式 / 工具程式” 檔案夾裡；以及 Windows 電腦的 [開始] > [所有程式] > AirPort 裡)，選擇您的 Time Capsule，然後按一下 “繼續”。
- 4 依照螢幕上的指示說明來建立新的網路。

若要在 Mac OS X v10.5 的電腦上進行列印：

- 1 請選擇 “蘋果” > “系統偏好設定…”，然後按一下 “列印與傳真”。
- 2 按一下 “加入” (+)，然後在列表裡選擇您的印表機。
- 3 按一下 “加入” 按鈕。

如果列表中沒有顯示印表機，請使用工具列上的按鈕來搜尋印表機。

若要在 Mac OS X v10.3 或 10.4 的電腦上進行列印：

- 1 打開 “印表機設定工具程式” (位於 “應用程式 / 工具程式” 檔案夾內)。
- 2 選擇列表中的印表機。

如果列表中沒有顯示印表機，請按一下 “加入” 並從彈出式選單中選擇 Bonjour，然後從列表中選擇印表機。

若要透過使用 Windows XP 或 Vista 的電腦來進行列印：

- 1 請從 Time Capsule 隨附的光碟上安裝 Windows 版本的 Bonjour。
- 2 請依照螢幕上的指示說明來連接到您的印表機。

使用 AirPort 的電腦或其他相容無線網路卡或轉接卡的電腦，將可透過 Time Capsule 連接 Internet。連接到 Time Capsule 乙太網路埠的電腦也可存取網路和連接 Internet。

透過 Time Capsule，無線電腦與連接到乙太網路埠的電腦也能夠相互進行通訊。

使用 AirPort 工具程式

若要設定並配置您的 Time Capsule，請使用“AirPort 工具程式”裡的設定輔助程式。“AirPort 工具程式”會在您安裝 Time Capsule 光碟上的軟體時一起安裝。

在使用 Mac OS X v10.4 或以上版本的 Macintosh 電腦上：

- 1 打開“AirPort 工具程式”（位於“應用程式 / 工具程式”檔案夾內）。
- 2 選擇您的 Time Capsule 然後按一下 [繼續]。
如果沒有看到您要設定的 Time Capsule，請按“重新掃描”一下來尋找可用的無線設備，然後從列表中選擇 Time Capsule。
- 3 請依照螢幕上的指示說明來設定 Time Capsule 與您的無線網路。

在使用 Windows XP（已安裝 Service Pack 2）或 Windows Vista 的電腦上：

- 1 打開 [AirPort 工具程式]（位於 [開始] > [所有程式] > AirPort）。
- 2 選擇您的 Time Capsule 然後按一下 [繼續]。

3 請依照螢幕上的指示說明來設定 Time Capsule 與您的無線網路。



“AirPort 工具程式”裡的設定輔助程式會詢問您一些相關問題，包括要使用的網路類型和您要設定的服務，並會協助您輸入合適的設定。

如果您要使用 Time Capsule 來連接 Internet，您必須先向 Internet 網路服務供應商（ISP）申請寬頻（DSL 或纜線數據機）帳號，或是透過現有的乙太網路來連接 Internet。若您從 ISP 接收到特定的資訊（如固定 IP 位址或 DHCP 用戶端 ID），可能需要在“AirPort 工具程式”中輸入這些資訊。在您設定 Time Capsule 時，請記下這些資訊以備將來使用。

建立新的無線網路

您可以使用“AirPort 工具程式”裡的設定輔助程式來建立新的無線網路。設定輔助程式將引導您執行必須的步驟來為網路命名、使用密碼保護網路，及其他項目的設定。

若您想要在網路上共享 USB 印表機或 USB 硬碟：

- 1 將印表機或硬碟連接到 Time Capsule 的 USB 埠 (Ψ)。
- 2 打開“AirPort 工具程式”(位於 Macintosh 電腦上的“應用程式 / 工具程式”檔案夾裡；或 Windows XP 電腦的 [開始] > [所有程式] > AirPort 裡)。
- 3 選擇您的 Time Capsule 然後按一下 [繼續]。
如果沒有看到您要設定的 Time Capsule，請按“重新掃描”一下來尋找可用的無線設備，然後從列表中選擇 Time Capsule。
- 4 依照螢幕上的指示說明來建立新的網路。

設定和共享 Internet 連線

如果您要和網路上配備無線功能的電腦或已連接到乙太網路埠的電腦共享 Internet 連線，您就必須將 Time Capsule 設定作為 AirPort 基地台。在 Time Capsule 設定完畢後，電腦便能透過 AirPort 網路來連接 Internet。Time Capsule 將連接 Internet 並透過無線網路將資訊傳送到電腦上。

在您使用“AirPort 工具程式”來設定 Time Capsule 之前，請先將 DSL 或纜線數據機連接到 Time Capsule 的乙太網路 WAN 埠 (⊗)。若您正在將 Time Capsule 連接到已具有 Internet 連線的乙太網路，請先將其連接到此乙太網路。

請使用“AirPort 工具程式”的設定輔助程式來輸入您的 ISP 設定，並配置 Time Capsule 與其他電腦共享設定的方式。

1 打開“AirPort 工具程式”（位於 Mac OS X 電腦上的“應用程式 / 工具程式”檔案夾裡；如果是 Windows XP 電腦，則是位於 [開始] > [所有程式] > AirPort 裡）。

2 選擇您的 Time Capsule 然後按一下 [繼續]。

若您正在更改已設定好的 Time Capsule，您可能需要先連接已建立好的網路，然後再更改 Time Capsule 的設定。

若要在 Macintosh 電腦上選擇您要更改的無線網路，請使用選單列中的 AirPort 狀態選單。在使用 Windows XP 系統的電腦上，將滑鼠指標停留在無線連線圖示上，直到您看見網路名稱 (SSID) 為止，若清單中出現多個網路，請選擇您的網路。

3 請依照螢幕上的指示說明來設定與共享 Time Capsule 的 Internet 連線。

“AirPort 工具程式”提供輕易設定 Time Capsule 與網路的方法。如果您想要設定其他的網路選項，如限制網路連線，或是設定進階的 DHCP 選項，請從“AirPort 工具程式”的“基地台”選單中選擇“手動設定”。

設定進階選項

若您想要設定進階的 Time Capsule 選項（如進階安全選項、封閉網路、DHCP 租約時間、連線權限控制、電源管理、使用者帳號設定以及其他設定），請使用“AirPort 工具程式”來手動設定 Time Capsule。

若要設定進階選項：

- 1 打開“AirPort 工具程式”（位於 Macintosh 電腦上的“應用程式/工具程式”檔案夾裡；以及 Windows XP 電腦的 [開始]>[所有程式]>AirPort 裡）。
- 2 若列表中出現多個無線設備，請選擇您要設定的無線設備。如果沒有看到您要設定的 Time Capsule，請按“重新掃描”一下來尋找可用的無線設備，然後從列表中選擇 Time Capsule。

若您正在更改已設定好的 Time Capsule，您可能需要先連接已建立好的網路，然後再更改 Time Capsule 的設定。

若要選擇您要更改的無線網路，請在 Macintosh 電腦上使用選單列中的 AirPort 狀態選單。在使用 Windows XP 系統的電腦上，將滑鼠指標停留在無線連線圖示上，直到您看見網路名稱 (SSID) 為止，若清單中出現多個網路，請選擇您的網路。

- 3 從“基地台”選單裡選擇“手動設定”。如果螢幕提示您輸入密碼，請輸入密碼。

如需更多“AirPort 工具程式”之手動設定功能的相關資訊，請參閱 www.apple.com/tw/support/airport 網站上的“使用 AirPort 工具程式設計 AirPort 網路 (Mac OS X v10.5 + Windows)”。

允許無線用戶端無需輸入密碼便可連接您的網路

如果您的網路是使用“WPA 個人級”或“WPA/WPA2 個人級”密碼保護的網路，您可以讓無線用戶端無需輸入網路密碼即可連接您的網路。

若您允許無線用戶端連接您的網路，用戶端的名稱和無線 MAC 位址（或 AirPort ID）會儲存在“AirPort 工具程式”的連線控制列表裡，直到您從列表中移除此用戶端為止。您也可以提供 24 小時的連線，超過這個時間之後，用戶端就無法再連接您的網路。

當您允許用戶端連接您的無線網路時，用戶端無需輸入網路密碼。

若要允許用戶端無需輸入網路密碼便可連接您的網路：

- 1 打開“AirPort 工具程式”，選擇您的 Time Capsule，然後從“基地台”選單中選擇“手動設定”。如有需要，請輸入密碼。
- 2 從“基地台”選單中選擇“加入無線用戶端…”。
- 3 選擇您想要讓用戶端連接網路的方式：
 - 選擇 PIN 來輸入 8 位數字（由要求連接網路的用戶端所提供）。
 - 選擇“第一次嘗試”來在用戶端第一次嘗試加入網路時允許加入。

在 Time Capsule 等待用戶端加入網路時，LED 會亮起藍色。

若您只想為用戶端提供一天的網路連線，請選擇“限制用戶端連線時間為 24 小時”。若您沒有選擇此選項，則用戶端可以長期連接您的網路，直到您將他們從列表中移除為止。

在 Time Capsule 上使用 Time Machine

使用 Mac OS X Leopard 裡的 Time Machine 應用程式，您可以備份電腦上的所有項目，包含您的照片、音樂、影片和文件。在您將 Time Machine 設定完成後，它會定期自動備份您的電腦。

如果您是使用 Mac OS X v10.5.2 或以上版本，當您初次連接 Time Capsule 時，Time Machine 會詢問您是否要使用它來備份您的檔案。請按一下“作為備份磁碟”，然後 Time Machine 會自動完成剩下的動作。

使用 Mac OS X Leopard “系統偏好設定”的 Time Machine 面板來設定自動備份、使用另一個備份磁碟，或是調整其他設定。

若要在使用 Mac OS X Leopard 的電腦上設定或調整 Time Machine：

- 1 請選擇“蘋果”>“系統偏好設定…”，然後按一下 Time Machine。
- 2 將開關切換到“開啟”。
- 3 按一下“更改磁碟”。
- 4 選擇您的 Time Capsule 並按一下“用於備份”。

視備份的資料量而定，您第一次使用 Time Capsule 和 Time Machine 進行備份可能要花費整晚的時間或更長的時間。若要加快初始備份的速度，請使用乙太網路來將 Time Capsule 連接到電腦。在每次執行後續備份時，Time Machine 只會備份自從上次備份之後有所更動的檔案，這樣一來備份就不會花費很長的時間。

對於可攜式電腦來說，Time Capsule 是絕佳的無線備份解決方法。因為初次備份會花費一些時間，請將可攜式電腦插入電源轉換器，這樣可節約電池的電量，並可確保備份不會受到任何干擾。另外，為了獲得最佳的無線效能，請將您的可攜式電腦和 Time Capsule 放在同一個房間。

如果您在備份期間關閉 Mac 電腦或讓其進入睡眠狀態，則 Time Machine 會停止備份，並在 Mac 電腦重新啟動之後，從備份停止的地方繼續進行備份。

如需更多 Time Machine 的相關資訊，在使用 Mac OS X Leopard 的電腦上，請從 Finder 選單中選擇“輔助說明”>“Mac 輔助說明”，然後在搜尋欄位中輸入 Time Machine。

您可以依照本章中的建議，迅速解決在 Time Capsule 上發生的大部分問題。

如果您無法連接 Internet

- 請嘗試直接從您的電腦來連接 Internet。如果您無法連接，請確定您是使用正確的網路設定。如果網路的設定正確，但還是無法連接，請聯絡您的 Internet 網路服務供應商（ISP）。
- 請確定您連接的是正確的無線網路。

如果您忘記網路密碼或 Time Capsule 密碼

您可以重置 Time Capsule 來清除 AirPort 網路密碼或 Time Capsule 密碼。

若要重置 Time Capsule 密碼：

- 1 使用尖形物（例如原子筆）來按住重置按鈕一秒鐘。

【重要事項】 如果您按住重置按鈕超過一秒鐘，則網路設定可能會遺失。

2 選擇您的 AirPort 網路。

- 在 Macintosh 電腦上，使用選單列中的 AirPort 狀態選單來選擇由 Time Capsule 建立的網路（網路名稱不會改變）。
- 在使用 Windows XP 系統的電腦上，將滑鼠指標停留在無線連線圖示上，直到您看見 [AirPort 網路名稱] (SSID) 為止，若清單中出現多個網路，請選擇您的 AirPort 無線網路。

3 打開“AirPort 工具程式”（位於 Macintosh 電腦上的“應用程式/工具程式”檔案夾裡；以及 Windows XP 電腦的 [開始] > [所有程式] > AirPort 裡）。

4 選擇您的 Time Capsule，並從“基地台”選單中選擇“手動設定”。

5 先按工具列中的 AirPort 一下，然後按一下“基地台”。

6 輸入 Time Capsule 的新密碼。

7 按一下“無線”並從“無線安全層級”彈出式選單中選擇加密方式來開啟加密功能，並且為您的 AirPort 網路啟動密碼保護。若啟用了加密功能，請輸入新的 AirPort 網路密碼。

8 按“更新”一下來重新啟動 Time Capsule，並且載入新的設定。

如果 Time Capsule 沒有回應

試著將 AirPort Extreme 從電源插座拔出後，再重新將其插回。

若 Time Capsule 完全停止回應，您可能需要將基地台重置為出廠預設值。

【重要事項】 將 Time Capsule 重置為出廠預設值的動作會清除目前的所有設定，並會將 Time Capsule 重置為出廠時的預設值。

若要讓 Time Capsule 回到出廠預設值：

- 使用尖形物（例如原子筆）來按住重置按鈕，直到狀態指示燈快速閃爍為止（約 5 秒）。

Time Capsule 將會以下列設定重置：

- Time Capsule 會使用 DHCP 接收其 IP 位址。
- 網路名稱將會重置成 “Apple Network XXXXXX”（其中 XXXXXX 會以 AirPort ID 中的最後六碼來取代）。
- Time Capsule 的密碼會重置成 **public**。

若您您的 Time Capsule 仍然沒有反應，請嘗試下列動作：

- 1 拔掉 Time Capsule 的電源。
- 2 當您插入 Time Capsule 時，請使用尖形物來按住重置按鈕。

如果 Time Capsule 的狀態指示燈閃爍琥珀色

可能是乙太網路線沒有接好，Time Capsule 超出 AirPort 網路的通訊範圍，或是 Internet 網路服務供應商（ISP）那邊發生了問題。如果您是使用 DSL 或纜線數據機來連接 Internet，也可能是數據機與網路或 Internet 之間的連線已經中斷。即使數據機看起來運作正常，也請嘗試中斷數據機的電源，等候幾秒鐘之後再重新連接。在重新接上數據機的電源之前，請先確定 Time Capsule 是透過乙太網路直接連接到數據機上。

如需更多指示燈閃爍原因的相關資訊，請打開“AirPort 工具程式”，選擇您的 Time Capsule，然後從“基地台”選單中選擇“手動設定”。按一下“基地台狀態”來顯示指示燈閃爍的相關資訊。

您也可以 AirPort 的偏好設定裡選擇“監視基地台是否有問題”。如果基地台發生問題，“AirPort 工具程式”會開啟，並協助您解決問題。

如果印表機沒有回應

若您已將印表機連接到 Time Capsule 上的 USB 埠，但是 AirPort 網路上的電腦無法進行列印，請執行下列步驟：

- 1 確定已接上並已開啟印表機。
- 2 確定接線已牢牢接上印表機和 Time Capsule 上的 USB 埠。
- 3 確定已在用戶端電腦上的“印表機列表”視窗裡選擇印表機。

在使用 Mac OS X v10.5 或以上版本的 Macintosh 電腦上：

- 請選擇“蘋果”>“系統偏好設定…”，然後按一下“列印與傳真”。
- 按一下“加入”（+）並選擇列表中的印表機，然後按一下“加入”（+）。

在使用 Mac OS X v10.2.7 或以上版本的 Macintosh 電腦上：

- 打開“印表機設定工具程式”（位於“應用程式/工具程式”檔案夾內）。
- 若印表機不在列表之內，請按“加入”一下。
- 從彈出式選單中選擇 Bonjour，選擇印表機，然後按一下“加入”（+）。

在使用 Windows XP 的電腦上：

- 從 [開始] 功能表中打開 [列印與傳真]。
- 選擇印表機。若清單中未出現印表機，按 [新增印表機] 一下，然後依照螢幕上的說明指示進行。

4 關閉印表機，等候幾秒鐘之後再重新啟動印表機。

更新 AirPort 軟體

Apple 會不定期提供更新的 AirPort 軟體。建議您更新 Time Capsule 來使用最新的軟體。

您可以在 AirPort 偏好設定裡選擇“當打開 AirPort 工具程式時檢查更新項目”或“檢查更新項目”。如果您勾選“檢查更新項目”，請在彈出式選單裡選擇一個週期時間（例如每週），藉此自動檢查更新項目。

考量 Time Capsule 的放置地點

下列的建議事項可協助您的 Time Capsule 達到最好的無線通訊範圍及最佳化的網路涵蓋範圍。

- 將您的 Time Capsule 置於障礙物（如家具或牆壁）較少的開放場所。盡量不要讓其靠近金屬表面。
- 若您將 Time Capsule 置於家具後方，請讓 Time Capsule 和家具邊緣之間保持至少 2.5 公分（1 英寸）的距離。
- 避免將您的 Time Capsule 放置在四周有三面以上的金屬面環繞的場所。

- 若您將 Time Capsule 置於含立體音響設備的娛樂中心，應避免 Time Capsule 四周環繞著音源線、視訊線或電源線。將您的接線集中放置於 Time Capsule 的一側。儘可能讓 Time Capsule 和接線之間預留最大的空間。
- 裝設 Time Capsule 的位置，應距離微波爐、2.4 或 5 gigahertz (GHz) 無線電話以及其他干擾來源最少 7.6 公尺 (25 英尺)。
- 請勿將其他物件 (書籍、紙張、小寵物等) 放在 Time Capsule 上面。這樣會干擾 Time Capsule 的散熱。

干擾 AirPort 通訊的事項

距離干擾源愈遠，愈能減少造成問題的可能性。

下列項目可能會干擾 AirPort 通訊：

- 微波爐
- 直播衛星服務 (DSS) 無線電頻率溢波
- 某些類型的衛星碟型天線所隨附的同軸電纜。請與設備製造商聯絡以取得新型的電纜。
- 某些電力設施，例如電線、電氣化的鐵路軌道以及發電廠等
- 使用 2.4 或 5 GHz 頻譜的無線電話。如果您的電話或 AirPort 通訊發生問題，請更改基地台或 Time Capsule 所使用的頻道，或更改電話所使用的頻道。
- 相近的基地台使用相鄰的頻道。例如，如果設定基地台 A 為頻道 1，基地台 B 就應設定為頻道 6 或頻道 11。

更多說明、服務與支援

4

您可以在網頁上或螢幕輔助說明中找到使用 Time Capsule 的其他相關資訊。

線上資源

如需 Time Capsule 的最新相關資訊，請前往 www.apple.com/tw/airport 網站。

若要註冊 Time Capsule（如果當初您在安裝 Time Capsule 光碟上的軟體時並未註冊），請前往 www.apple.com/tw/register 網站。

如需 AirPort 的支援資訊、特定產品資訊和使用者意見討論區，以及最新 Apple 軟體下載，請前往 www.apple.com/tw/support/airport 網站。

如需美國以外的支援服務，請前往 www.apple.com/tw/support 網站，並選擇您的國家或地區。

螢幕輔助說明

若要瞭解更多在 Time Capsule 上使用 “AirPort 工具程式” 的相關資訊，請打開 “AirPort 工具程式” 並選擇 “輔助說明” > “AirPort 工具程式輔助說明”。

取得保固服務

若您的 Time Capsule 疑似損壞或是無法正常運作，請依照本手冊中的說明指示、螢幕輔助說明和線上資源來處理。

若 Time Capsule 仍然無法順利運作，請前往 www.apple.com/tw/support 網站以瞭解如何取得保固服務的資訊。

尋找 Time Capsule 上的序號

您的 Time Capsule 底部印有序號。

Time Capsule 技術規格與安全指南

Time Capsule 技術規格

- 波段頻率：2.4 和 5 GHz
- 無線輸出功率：最高 23 dBm（額定）
- 標準：802.11 DSSS 1 和 2 Mbps 標準，802.11a、802.11b、802.11g 規格和 draft 802.11n 規格

介面

- 1 RJ-45 10/100/1000Base-T Gigabit 乙太網路 WAN (☎)
- 3 RJ-45 10/100/1000Base-T Gigabit 乙太網路 LAN (↔)
- 通用序列匯流排 (USB Ψ) 2.0
- 802.11 a/b/g/n AirPort Extreme 無線

環境規格

- 作業溫度：0° C 至 35° C (32° F 至 95° F)
- 存放溫度：-25° C 至 60° C (-13° F 至 140° F)
- 相對濕度（作業時）：20% 至 80%
- 相對濕度（存放時）：10% 至 90%，非凝結狀態

尺寸和重量

- **長度**：197.0 公釐（7.75 英寸）
- **寬度**：197.0 公釐（7.75 英寸）
- **高度**：36.33 公釐（1.43 英寸）
- **重量**：1.6 公斤（3.5 英磅）

硬體媒體存取控制（MAC）位址

Time Capsule 的底部印有三個硬體位址：

- **AirPort ID**：這兩個位址是用來辨識無線網路上的 Time Capsule。
- **乙太網路 ID**：若要將 Time Capsule 連接 Internet，您可能需要提供該位址資訊給您的 ISP。

安全地使用 Time Capsule

- 將 Time Capsule 的電源完全關閉的唯一方法是中斷電源。
- 當連接或拔掉 Time Capsule 時，請務必抓住插頭的兩側。不要讓手指靠近插頭的金屬部份。
- 無論是什么原因，即使是 Time Capsule 沒有接上電源，都不可以將其拆解。若您的 Time Capsule 需要服務，請參閱第 31 頁「更多說明、服務與支援」。
- 請勿強行將接頭插入傳輸埠中。若您無法以合理的施力來將接頭插入傳輸埠中，那麼它們的規格可能並不相符。請確定您的接頭和傳輸埠彼此相符，且您是將接頭插入與其對應的傳輸埠中。

關於操作和存放溫度

- 當您使用 Time Capsule 時，其外殼溫度升高是正常的現象。Time Capsule 的外殼有散熱的功用，能傳導內部組件的熱溫，使其發散至外部較冷的空氣中。

避免潮溼場所

警告 若要降低觸電或是受傷的發生機率，請勿在近水處或潮溼場所使用您的 Time Capsule。

- 讓 Time Capsule 遠離液體來源，如飲料、臉盆、浴缸、淋浴間等場所。
- 請保護 Time Capsule，避免其受到陽光直射，並且避免因雨水或其他因素而受潮。
- 請小心不要讓任何食物或液體潑灑在您的 Time Capsule 上。若發生上述情形，請先拔除電源再清理潑灑的液體。
- 請不要在室外使用 Time Capsule。Time Capsule 是設計於室內使用的產品。

請勿自行維修

警告 請勿嘗試打開您的 Time Capsule 外殼或將其拆解。如此將發生觸電危險並使得有限的產品保固失效。AirPort Express 內部並無使用者可以自行維修的零件。

置放與攜帶

在置放或攜帶時若處理不當，可能會對 Time Capsule 造成損害。當您在運送過程中，請小心不要摔落 Time Capsule。

Regulatory Compliance Information

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use due to its operation in the 5.15 to 5.25 GHz frequency range to reduce the potential for harmful interference to co-channel Mobile Satellite systems.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of this device is well below the FCC and EU radio frequency exposure limits. However, this device should be operated with a minimum distance of at least 20 cm between its antennas and a person's body and the antennas used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

FCC Declaration of Conformity

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable

protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product was tested for FCC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices and Apple shielded cables and connectors between system components. It is important that you use Apple peripheral devices and shielded cables and connectors between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices. You can obtain Apple peripheral devices and the proper shielded cables and connectors through an Apple-authorized dealer. For non-Apple peripheral devices, contact the manufacturer or dealer for assistance.

Responsible party (contact for FCC matters only)

Apple Inc., Corporate Compliance, 1 Infinite Loop M/S 26-A, Cupertino, CA 95014-2084

Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Europe—EU Declaration of Conformity

For more information, see www.apple.com/euro/compliance.

European Union — Disposal Information



This symbol means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Disposal and Recycling Information

This product has an internal battery. Please dispose of it according to your local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, go to www.apple.com/environment.

California: The coin cell battery in your product contains perchlorates. Special handling and disposal may apply. Refer to www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



台灣：



廢電池請回收

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

中国

有毒或 有害物质	零部件		
	电路板	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

Taiwan Warning Statements

於 2.4GHz 區域內操作之 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之 無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Korea Warning Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다”

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

© 2009 Apple Inc. 保留一切權利。

Apple、蘋果、Apple 標誌、AirPort、AirPort Express、AirPort Extreme、Apple TV、Bonjour、iPod、Leopard、Macintosh、Mac OS 和 Time Capsule 是 Apple Inc. 在美國及其他國家和地區註冊的商標。Finder、iPhone 和 Time Machine 是 Apple Inc. 的商標。

此處提及的其他公司和產品名稱可能為其所屬公司的商標。

www.apple.com/airport
www.apple.com/support/airport

TA019-1384-A